

ROMANIA

COMISIA NATIONALA DE OMOLOGARE  
A PRODUSELOR DE PROTECTIE A PLANTELOR

ROMANIA

NATIONAL COMMISSION FOR REGISTRATION  
OF PLANT PROTECTION PRODUCTS

**CERTIFICAT DE OMOLOGARE**  
a produselor de protectie a plantelor

**REGISTRATION CERTIFICATE**  
of plant protection products

Nr/No **2790** din/of **14.08.2008**

AVAND IN VEDERE CEREREA DE OMOLOGARE DEPUASA DE **NUFARM GmbH & Co KG., AUSTRIA**  
TAKING INTO ACCOUNT REGISTRATION APPLICATION PUT UP BY

INREGISTRATA CU NR **127482(b)** DIN **8.08.2008** INSOTITA DE DOCUMENTATIA  
RECORDED UNDER NO DATED ACCOMPANIED BY THE NECESSARY

NECESARA, CONFORM DISPOZITIILOR LEGALE  
DOCUMENTATION DRAWN UP IN ACCORDANCE WITH THE LEGAL PROVISIONS

COMISIA NATIONALA DE OMOLOGARE A PRODUSELOR DE PROTECTIE A PLANTELOR, IN  
NATIONAL COMMISSION FOR REGISTRATION OF PLANT PROTECTION PRODUCTS

SEDINTA DIN **14.08.2008** A AUTORIZAT FOLOSIREA IN AGRICULTURA SI SILVICULTURA  
DURING THE MEETING HELD ON AUTHORIZED THE USAGE IN AGRICULTURE AND SILVICULTURE

A PRODUSULUI DE PROTECTIE A PLANTELOR DESCRIS MAI JOS:  
OF THE PLANT PROTECTION PRODUCT DESCRIBED AS FOLLOWS:

DENUMIREA COMERCIALA  
TRADE NAME

**CHAMP 77 WG**

SUBSTANTA ACTIVA  
ACTIVE INGREDIENT

**50 % cupru metalic din hidroxid de cupru**

FABRICANT/ PRODUCATOR  
PRODUCER/MANUFACTURER

**NUFARM GmbH & Co KG., AUSTRIA**

CARACTERISTICI FIZICO-CHIMICE  
(ASPECT, DATE ANALITICE)  
PHYSICAL-CHEMICAL PROPERTIES  
(APPEARANCE, ANALYTICAL DATA)

**granule fine, omogene, fara tendinta de  
sfaramare, de culoare bleu vernil.**

GRUPA DE TOXICITATE  
TOXICOLOGY GROUP

**Xn**

MODUL DE FOLOSIRE OMOLOGAT (CULTURI, DOZE, AGENT DE DAUNARE)  
REGISTERED MODE OF APPLICATION (CROP, DOSAGE, DAMAGING AGENT)

|              |  |  |
|--------------|--|--|
| CARTOF:      | <i>Phytophthora infestans</i>                                | 3,0 kg/ha  |
| VITA DE VIE: | <i>Plasmopara viticola</i>                                   | 2,0 – 3,0 kg/ha (administrat in 1000 l apa, tratamente postflorale); dozele se folosesc diferentiat in functie de presiunea de infectie. |
| TOMATE:      | <i>Xanthomonas vesicatoria</i><br><i>Pseudomonas tomatae</i> | 0,3 % (3,0 kg/ha)<br>0,3 % (3,0 kg/ha)   |
| CASTRAVETI:  | <i>Pseudomonas lachrymans</i>                                | 0,3 % (3,0 kg/ha)  |
| MAR:         | <i>Erwinia amylovora</i><br><i>Venturia inaequalis</i>       | 0,2 % (3 kg/ha in 1500 L apa)  |

AVIZ DE MEDIU VALABIL PANA LA DATA DE **14.08.2018**  
ENVIRONMENT AGREEMENT IS VALID UNTIL

TIMP DE PAUZA  
PRE – HARVESTING INTERVAL

TERMEN DE GARANTIE  
GUARANTEE PERIOD

MASURI DE IGIENA SI DE TEHNICA A SECURITATII MUNCII  
HYGIENE AND SAFETY MEASURES

ORICE MODIFICARE IN COMPOZITIA PRODUSULUI DE PROTECTIE A PLANTELOR VA FI COMUNICATA  
ANY MODIFICATION IN THE COMPOSITION OF THE PLANT PROTECTION PRODUCT SHOULD BE COMMUNICATED

COMISIEI NATIONALE DE OMOLOGARE A PRODUSELOR DE PROTECTIE A PLANTELOR ;  
TO THE NATIONAL COMMISSION FOR REGISTRATION OF PLANT PROTECTION PRODUCTS;

MODIFICARILE IMPORTANTE FAC OBIECTUL UNEI NOI CERERI DE OMOLOGARE.  
SIGNIFICANT CHANGES WILL BE SUBJECT TO A NEW REGISTRATION APPLICATION

PREZENTUL CERTIFICAT DE OMOLOGARE ESTE VALABIL PANA LA DATA DE **14.08.2018**  
THIS REGISTRATION CERTIFICATE IS VALID UNTIL

PRESEDINTE  
CHAIRMAN

Elena LEAOTA



ELIBERAT LA BUCURESTI  
ISSUED IN BUCHAREST

DATA **23.05.2013**  
DATE

ROMANIA

COMISIA NATIONALA DE OMOLOGARE  
A PRODUSELOR DE PROTECTIE A PLANTELOR

ROMANIA

NATIONAL COMMISSION FOR REGISTRATION  
OF PLANT PROTECTION PRODUCTS

## CERTIFICAT DE OMOLOGARE

a produselor de protectie a plantelor

## REGISTRATION CERTIFICATE

of plant protection products

Nr/No **2790** din/of **14.08.2008**

AVAND IN VEDERE CEREREA DE OMOLOGARE DEPUASA DE **NUFARM GmbH&Co KG, AUSTRIA**  
TAKING INTO ACCOUNT REGISTRATION APPLICATION PUT UP BY

INREGISTRATA CU NR **202478/770** DIN **31.05.2012/18.01.2023** INSOTITA DE DOCUMENTATIA  
RECORDED UNDER NO DATED ACCOMPANIED BY THE NECESSARY

NECESARA, CONFORM DISPOZITIILOR LEGALE,  
DOCUMENTATION, DRAWN UP IN ACCORDANCE WITH THE LEGAL PROVISIONS,

COMISIA NATIONALA DE OMOLOGARE A PRODUSELOR DE PROTECTIE A PLANTELOR, IN  
NATIONAL COMMISSION FOR REGISTRATION OF PLANT PROTECTION PRODUCTS,

SEDINTA DIN **14.08.2008/29.06.2017** A AUTORIZAT FOLOSIREA ÎN AGRICULTURĂ ŞI SILVICULTURĂ  
DURING THE MEETING HELD ON AUTHORIZED THE USAGE IN AGRICULTURE AND SILVICULTURE

A PRODUSULUI DE PROTECTIE A PLANTELOR DESCRIS MAI JOS:  
OF THE PLANT PROTECTION PRODUCT DESCRIBED AS FOLLOWS:

DENUMIREA COMERCIALĂ  
TRADE NAME

**CHAMP 77 WG**

SUBSTANȚA ACTIVĂ  
ACTIVE INGREDIENT

**50% cupru din hidroxid de cupru**

FABRICANT/PRODUCĂTOR  
PRODUCER/MANUFACTURER

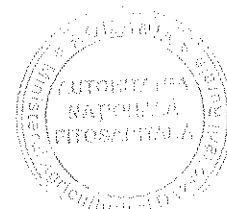
**NUFARM GmbH&Co KG, AUSTRIA**

CARACTERISTICI FIZICO-CHIMICE  
(ASPECT, DATE ANALITICE)

**granule dispersabile în apă [Cod: WG],  
de culoare turcoaz, cu un miros slab de pește.**

PHYSICAL-CHEMICAL PROPERTIES  
(APPEARANCE, ANALYTICAL DATA)

**Water dispersible granule [Code: WG],  
turquoise colour, with a slightly fishy odour.**



**CLASIFICAREA ȘI ETICHETAREA CONFORM REGULAMENTULUI (CE) nr. 1272/2008 (CLP):**  
**CLASSIFICATION AND LABELLING ACCORDING TO REGULATION (EC) no. 1272/2008 (CLP):**

**CUVÂNT DE AVERTIZARE: PERICOL**  
**SIGNAL WORD: DANGER**

**FRAZE DE PERICOL:**  
**HAZARD STATEMENTS:**

**H302 - Nociv în caz de înghițire.**  
Harmful if swallowed.

**H315 - Provoacă iritarea pielii.**  
Causes skin irritation.

**H318 - Provoacă leziuni oculare grave.**  
Causes serious eye damage.

**H410 - Foarte toxic pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung.**  
Very toxic to aquatic life with long lasting effects.

**EUH401 - Pentru a evita riscurile pentru sănătatea umană și mediu, a se respecta instrucțiunile de utilizare.**  
To avoid risks to human health and the environment, comply with the instructions for use.

**FRAZE DE PRECAUȚIE:**  
**PRECAUTIONARY STATEMENTS:**

**P273 - Evitați dispersarea în mediu.**  
Avoid dispersal into the environment.

**P280 - Purtați mănuși de protecție/îmbrăcăminte de protecție/echipament de protecție a ochilor/echipament de protecție a feței.**  
Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection.

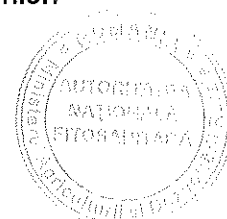
**P301+P312 - ÎN CAZ DE ÎNGHIȚIRE: sunați la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ sau un medic, dacă nu vă simțiți bine.**  
IF SWALLOWED: call a POISON CENTER or doctor/physician if you feel unwell.

**P305+P351+P338 - ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII: clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți.**  
IF ON EYES: rinse cautiously with water for several minutes. Remove the contact lenses if necessary and if this can be done easily. Continue to rinsing.

**P310 - Sunați imediat la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ sau un medic.**  
Immediately call a POISON CENTER or doctor/physician.

**P391 - Colectați scurgerile de produs.**  
Collect spillage.

**P501 - Aruncați conținutul/recipientul la o unitate autorizată pentru colectarea deșeurilor.**  
Dispose of contents/container to the authorized waste recovers facility.



**FRAZE STANDARD DE PRUDENȚĂ SPECIALE (Conform Regulamentului (CE) nr. 547/2011):**  
**STANDARD PHRASES FOR SPECIAL PRECAUTION (According to Regulation (EC) no. 547/2011):**

**SP1 A nu se contamina apa cu produsul sau ambalajul. A nu se curăța echipamentele de aplicare în apropierea apelor de suprafață. A se evita contaminarea prin sistemele de evacuare a apelor din ferme sau drumuri.**

Do not contaminate water with the product or its container. Do not clean application equipment near surface water. Avoid contamination via drains from farmyards and roads.

**SPe3 Pentru protecția organismelor acvatice respectați o zonă tampon ne tratată de 15 m până la apele de suprafață.**

To protect aquatic organisms respect an unsprayed buffer zone of 15 m to surface water bodies.

**MĂSURI DE IGIENĂ ȘI DE TEHNICĂ A SECURITĂȚII MUNCII:**  
**HYGIENE AND SAFETY MEASURES:**

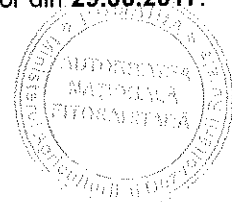
Se va evita inhalarea sau contactul produsului cu ochii și pielea. În timpul lucrului se poartă obligatoriu echipament de protecție, nu se bea, nu se mănâncă și nu se fumează. După terminarea lucrului se spală bine mâinile și fața cu multă apă și săpun, fără a se freca. În cazul intoxicației se va opri imediat lucrul, se vor urma măsurile de prim ajutor și se va apela la medic. A nu se lăsa produsul la îndemâna copiilor, persoanelor bolnave, femeilor însărcinate sau care alăptează, bătrânilor, etc. A nu se contamina apa, alimentele, furajele, semințele sau ambalajele acestora. A nu se împrăști produsul în apropierea surselor de apă sau pe alte culturi decât pe cea recomandată.

**DOMENIU DE UTILIZARE: FUNGICID, BACTERICID**  
**FIELD OF USE: FUNGICIDE, BACTERICIDE**

**MODUL DE FOLOSIRE OMOLOGAT (CULTURI, AGENT DE DĂUNARE, DOZE):**  
**REGISTERED MODE OF APPLICATION (CROPS, DAMAGING AGENT, DOSAGE):**

| CULTURA<br>CROP        | AGENTUL DĂUNĂTOR<br>DAMAGING AGENT                          | DOZA<br>DOSAGE   |
|------------------------|---|--|
| VIȚA DE VIE<br>GRAPE   | <i>Plasmopara viticola</i>                                  | <b>2 kg/ha</b><br>Se aplică în timpul vegetației,<br>la avertizare, preventiv și curativ.        |
| CARTOF<br>POTATOE      | <i>Phytophthora infestans</i>                               | <b>2 kg/ha</b><br>Se aplică în timpul vegetației,<br>la avertizare, preventiv și curativ.        |
| CASTRAVEȚI<br>CUCUMBER | <i>Pseudomonas lacrymans</i>                                | <b>2 kg/ha (0,2%)</b><br>Se aplică în timpul vegetației,<br>la avertizare, preventiv și curativ. |
| TOMATE<br>TOMATO       | <i>Xanthomonas vesicatoria</i><br><i>Pseudomonas tomato</i> | <b>2 kg/ha (0,2%)</b><br>Se aplică în timpul vegetației,<br>la avertizare, preventiv și curativ. |
| MĂR<br>APPLE           | <i>Erwinia amylovora</i><br><i>Venturia inaequalis</i>      | <b>2 kg/ha (0,2%)</b><br>Se aplică în timpul vegetației,<br>la avertizare, preventiv și curativ. |

Acest produs a fost reomologat în conformitate cu principiile uniforme de evaluare a produselor de protecție a plantelor în ședința Comisiei Naționale de Omologare a Produselor de Protecție a Plantelor din **29.06.2017**.



**STAT MEMBRU RAPORTOR ZONAL: AUSTRIA**  
**ZONAL RAPORTEUR MEMBER STATE: AUSTRIA**

**TIMP DE PAUZĂ:**  
**PRE - HARVESTING INTERVAL:**

**VIȚA DE VIE = 21 zile**  
**GRAPE = 21 days**

**CARTOF = 7 zile**  
**POTATOE = 7 days**

**CASTRAVEȚI = 3 zile**  
**CUCUMBER = 3 days**

**TOMATE = 10 zile (pentru industrializare)**  
**TOMATO = 10 days (industrial)**

**TOMATE = 3 zile (pentru consum proaspăt)**  
**TOMATO = 3 days (fresh)**

**MĂR = 21 zile**  
**APPLE = 21 days**

**TERMEN DE GARANTIE: -**  
**GUARANTEE PERIOD: -**

**ORICE MODIFICARE IN COMPOZITIA PRODUSULUI DE PROTECTIE A PLANTELOR VA FI COMUNICATA**  
**ANY MODIFICATION IN THE COMPOSITION OF THE PLANT PROTECTION PRODUCT SHOULD BE**  
**COMMUNICATED**

**COMISIEI NATIONALE DE OMOLOGARE A PRODUSELOR DE PROTECTIE A PLANTELOR;**  
**TO THE NATIONAL COMMISSION FOR REGISTRATION OF PLANT PROTECTION PRODUCTS;**

**MODIFICARILE IMPORTANTE FAC OBIECTUL UNEI NOI CERERI DE OMOLOGARE.**  
**SIGNIFICANT CHANGES WILL BE SUBJECT TO A NEW REGISTRATION APPLICATION.**

**PREZENTUL CERTIFICAT DE OMOLOGARE ESTE VALABIL PANA LA DATA DE 30.04.2025**  
**THIS REGISTRATION CERTIFICATE IS VALID UNTIL**

*Prezentul certificat de omologare il înlocuiește pe cel emis în data de 16.01.2020.*

**PRESEDINTE**  
**CHAIRMAN**

**Paulina GABOR**

**ELIBERAT LA BUCUREȘTI**  
**ISSUED IN BUCHAREST**

**DATA 28.04.2023**  
**DATE**

